



DODATOK č. 1
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
 (ďalej len „Dodatok“)

Číslo zmluvy: KŽP-PO4-SC441-2019-53/BBN7

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení neskorších zákonov a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
 sídlo: **Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava**
 IČO: **42 181 810**
 DIČ: **2023106679**

v zastúpení

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
 sídlo: **Bajkalská 27, 827 99 Bratislava**
 IČO: **00 002 801**
 konajúci: **Stanislav Jurikovič, generálny riaditeľ**
 na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom č. 21/2015/5.1 zo dňa 21. apríla 2015.
 (ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov: **Mesto Sečovce**
 sídlo: **Námestie sv. Cyrila a Metoda 43/27, 078 01 Sečovce**
 IČO: **00 331 899**
 konajúci: **PaedDr. Dominik Frajkor, primátor**
 DIČ: **2020724343**
 (ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY, Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej dňa 04.10.2021, evidovanej pod číslom: **KŽP-PO4-SC441-2019-53/BBN7** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:

1.1.1 Na prvej strane zmluvy o NFP sa mení konajúci na strane prijímateľa nasledovne:
konajúci: **PaedDr. Dominik Frajkor**, primátor

1.1.2 Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

1.1.3 Príloha č. 3 Zmluvy „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 3, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1 Tento Dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

3.2 Tento Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.

3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa04. JAN. 2023.....

Stanislav Jurikovič, generálny riaditeľ

....., dňa 10.01.2023

PaedDr. Dominik Frajkor, primátor

Prílohy: Príloha č. 2 Zmluvy - Predmet podpory NFP
Príloha č. 3 Zmluvy - Rozpočet projektu



PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Podpora rozvoja energetických služieb v meste Sečovce
Kód projektu:	310041BBN7
Kód ŽoNFP:	NFP310040BBN7
Operačný program:	310000 - Operačný program Kvalita životného prostredia
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	310040 - 4. Energeticky efektívne nízkouhlíkové hospodárstvo vo všetkých sektoroch
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území
Oblasť intervencie:	013 - Obnova verejnej infraštruktúry s cieľom zabezpečiť energetickú účinnosť, demonštračné projekty a podporné opatrenia
Hospodárska činnosť:	22 - Činnosti súvisiace so životným prostredím a zmenou klímy



2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK2102000000002514026557	Všeobecná úverová banka, a.s.	30. 8. 2021	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK0502000000000019229622	Všeobecná úverová banka, a.s.	30. 8. 2021	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Východné Slovensko	Košický kraj	Trebišov	Sečovce

Poznámka k miestu realizácie č. 1: Administratívna budova, parcela č. 3336, súpisné č. 142
Administratívna budova - Stará pošta, parcela č. 3337, súpisné č. 142
Centrum voľného času, parcela č. 3338, súpisné č. 144
Zdravotné stredisko (poliklinika), parcela č. 3317/4, súpisné č. 137
Dom služieb, parcela č. 3, súpisné č. 164
Materská škola, ulica Jarná, parcela č. 3394, súpisné č. 1601
Materská škola, ulica Kochanovskej, parcela č. 1038/2, súpisné č. 360

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Ne vzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	20
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	10.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	5.2023

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO SEČOVCE	Identifikátor (IČO):	00331899
----------	---------------	----------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

I. 343BBN700001 - Účelový energetický audit

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít:

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0160	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet energetických auditov	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: MESTO SEČOVCE Identifikátor (IČO): 00331899

Konkrétny cieľ: 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území

Typ aktivity: 34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni

Hlavné aktivity projektu: 343BBN700001 - Účelový energetický audit Cieľová hodnota
1

Kód:	P0358	Merná jednotka:	počet
Merateľný ukazovateľ:	Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet

Subjekt: MESTO SEČOVCE Identifikátor (IČO): 00331899

Konkrétny cieľ: 310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhlíkovou stratégiou pre všetky typy území

Typ aktivity: 34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni

Hlavné aktivity projektu: 343BBN700001 - Účelový energetický audit Cieľová hodnota
0



6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0160	Počet energetických auditov	počet	1,0000	Nie	UR	Súčet
P0358	Počet pripravených projektov realizovaných prostredníctvom poskytnutia energetickej služby	počet	0,0000	Nie	UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO SEČOVCE	Identifikátor (IČO):	00331899
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0249	Počet pracovníkov, pracovníčok refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0250	Počet pracovníkov, pracovníčok so zdravotným postihnutím refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0251	Počet pracovníkov, pracovníčok mladších ako 25 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0256	Počet pracovníkov, pracovníčok starších ako 54 rokov veku refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0257	Počet pracovníkov, pracovníčok patriacich k etnickej, národnostnej, rasovej menšine refundovaných z projektu mimo technickej pomoci OP/OP TP	FTE	PraN
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0262	Mzda mužov refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0264	Mzda žien refundovaná z projektu (medián)	EUR	PraN
D0266	Podiel žien na riadiacich pozíciách projektu	%	PraN
D0267	Podiel žien na iných ako riadiacich pozíciách projektu	%	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO SEČOVCE	Identifikátor (IČO):	00331899
		Výška oprávnených výdavkov:	28 474,80 €

Priame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhľikovou stratégiou pre všetky typy území			28 474,80 €
Typ aktivity:	34331004005 - C.Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni			28 474,80 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 343BBN700001 - Účelový energetický audit			28 474,80 €
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby			Oprávnený výdavok 23 729,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Účelový energetický audit	Projekt	1	23 729,00 €
				Suma 23 729,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 904 - Paušálna sadzba na výdavky na zamestnancov (nariadenie 1303/2013 čl. 68a ods. 1)			4 745,80 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Priame výdavky na zamestnancov deklarované na základe paušálnej sadzby	Projekt	1	4 745,80 €
				Suma 4 745,80 €

Nepriame výdavky

			Celková výška oprávnených výdavkov	
Konkrétny cieľ:	310040051 - 4.4.1 Zvyšovanie počtu miestnych plánov a opatrení súvisiacich s nízkouhľikovou stratégiou pre všetky typy území			0,00 €
Podporné aktivity:	1. 310BBN7P0001 - Podporné aktivity			0,00 €
Skupina výdavku:	nezaevidované			Oprávnený výdavok

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	28 474,80 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	27 051,06 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	1 423,74 €

Podrobný rozpočet projektu - ZW

Názov žiadateľa:	Mesto Sečovce
Názov projektu:	Podpora rozvoja energetických služieb v meste Sečovce
Je žiadateľ platcom DPH v rozsahu projektu:	nie

Hlavná aktivita projektu - C. Rozvoj energetických služieb na regionálnej a miestnej úrovni

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena bez DPH [EUR]	Cena celkom bez DPH [EUR]	Cena celkom s DPH [EUR]	Oprávnený výdavok
Ostatné priame výdavky							
C1. Vypracovanie účelových energetických auditov							
Energetický audit	518 Ostatné služby	ks	1,00	19 774,17	23 600,00	28 320,00	23 729,00
C2. Príprava projektu GES							
Technická podpora	518 Ostatné služby	ks	0,00	0,00	0,00	0,00	
Právne služby	518 Ostatné služby	ks	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Realizácia VO	518 Ostatné služby	ks	0,00	0,00	0,00	0,00	
SPOLU ostatné priame výdavky na podaktivitu C2. Príprava projektu GES							
SPOLU ostatné priame výdavky							
				23 600,00	23 600,00	28 320,00	

Priame mzdové výdavky

Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Celková cena práce - Platca DPH	Celková cena práce - Neplatca DPH	Oprávnený výdavok
Priame výdavky na zamestnancov deklarované na základe PS (ak relevantné, pre realizáciu podaktivity C1 / C2 / interného riadenia projektu)	904 Pausálna sadzba na výdavky na zamestnancov (nariadenie 1303/2013, čl. 68a ods. 1)	%	max. 20	4 745,80	4 745,80	4 745,80
				28 345,80	33 065,80	28 474,80

SPOLU Hlavné aktivity (celkové oprávnené priame výdavky projektu)

Podporné aktivity projektu							
Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena práce / Jednotk. cena bez DPH	Celková cena bez DPH	Celková cena s DPH	Oprávrený výdavok
Plagát	518 Ostatné služby	ks	1,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Publikovanie článku o projekte	518 Ostatné služby	ks	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SPOLU Podporné aktivity (celkové oprávnené nepriame výdavky projektu)					0,00	0,00	0,00
SPOLU celkové oprávnené výdavky projektu					28 345,80	33 065,80	28 474,80